

Seccion de OXNARD

La Voz de la Colonia

Weekly Spanish Paper
FOURTH YEAR
Published Every Thursday
120 So. Mill St. Santa Paula,
California

Subscription: \$1.85 per Year
Entered as second class
matter Oct. 30, 1926 at the
postoffice at Santa Paula,
California, under the act of
March 3, 1879.

DIRECTORIO

La Voz de la Colonia

Semanario Político-Independiente y de Variedades
(Aparece los Jueves de cada Semana)

OFICINAS:
228 Main St. — Tel. 436
Santa Paula, California
JESUS N. JIMENEZ
Prop. y Director Gerente

La Tarifa de Anuncios Comerciales, es a razón de 35c (treinta y cinco centavos) por pulgada de columna.
Cartas abiertas, precio convencional.
Avisos de Iglesia, o política, 50c (cincuenta centavos) por pulgada de columna.
Mínimo de cargo para todo servicio por una sola vez, 50c.
Precio de suscripción por un año (no menos) \$1.85. El pago deberá hacerse precisamente por adelantado.
Aceptamos canje. No se devuelven originales y nos reservamos el derecho de no publicar anuncios o artículos que a nuestro juicio no sea conveniente.

LA REDACCION.

Important Notice

"LA VOZ DE LA COLONIA" is a Spanish newspaper printed regularly every week. This paper is the only Spanish news paper with a thorough circulation in Ventura County, Santa Barbara, and San Fernando Valley.
Despite its wide circulation, the advertising rates are most reasonable.

LA VOZ DE LA COLONIA is printed in the interest of the American and all other merchants as well as in the interest of all the Spanish speaking people, whom it endeavors to please with clean and first-class reading matter. LA VOZ DE LA COLONIA goes into thousands of homes every week.
THE EDITOR.

GONZALEZ, CASH
GROCERY
Viaite Ud. Mi Nueva
Refresquería
Esq. B y 7 Sts. Oxnard

PINKEY'S USED CAR MARKET

El Lugar Más Propio para Comprar Carros Usados
COMPRAMOS Y CAMBIAMOS
137 East 5th St. — Oxnard, Calif.
240 Main St. Frente la Biblioteca Pública

"LA CONVENCION"

EL MEJOR LUGAR PARA TOMAR PLATILLOS NACIONALES EN OXNARD

TAMBIEN SE VENDEN TORTILLAS DE MAIZ DIARIAMENTE

GEORGE PAPPAS, Prop.

DOLORES DEL RIO



DOLORES DEL RIO — "WHAT PRICE GLORY" WILLIAM FOX ATTRACTION

AVISOS ECONOMICOS

Durante 30 días le daremos a usted una suscripción a este Semanario por un año, por sólo \$1.25. Envíe su orden!

Si usted desea poseer el hermoso libro "POR TIERRAS SANTAS Y POR TIERRAS PROFANAS" escrito por el inteligente literato J. M. Deleón Letona, escriba a "LA VOZ DE LA COLONIA" inmediatamente. Precio \$2.50 C. O. D. o al recibo del mismo le pagará.

PARA TRADUCCIONES de Inglés a español o de español a inglés, ocurra usted a las oficinas de este periódico.

Durante 30 días le daremos a usted una suscripción a este Semanario por un año, por sólo \$1.25. Envíe su orden!

Suscribase Ahora Mismo a La Voz Este Periodico Vela Por El Bien De La Raza

S. H. Diffendoffer
Director de Funerales
Teléfono 48
Oxnard, Calif.

DE OPORTUNIDAD

SE HACEN TODA CLASE DE COSTURAS, ESPECIALIDAD EN TRAJES DE MATRIMONIO

ROPONES ESTILO MEXICO Y BORDADOS EN MAQUINA

Tejidos de Gancho y Bordados.— Servicio Satisfactorio

María de Jiménez
228 Main St. — Tel. 436
Santa Paula, Cal.

El Teatro "Mission" ha sido insuficiente para contener al público. El gran drama guerrero "What Price Glory" ha atraído la atención general y Dolores del Río ha conquistado indudablemente un lugar prominente, quedando colocada en el pináculo de la grandeza, entre las muchas estrellas de Hollywood. La artista mexicana debe ser vista por todos los mexicanos y los que aun no lo han hecho, no pierdan la excepcional oportunidad que se les brinda. La noche del viernes, es la última. No olvide venir a ver a Lolita del Río en el Teatro Mission.

BIOGRAFIA DE LA FAMOSA ACTRIZ MEXICANA DOLORES DEL RIO

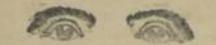
(Viene de la 1a. Plana)
Ya conocida como la señorita Dolores Asúnsulo.... Ella es la única hija del matrimonio Asúnsulo.
Estando en la capital de la

Tel. 346 — Notario Público
MARK H. EDWARDS
Abogado y Consejero
Edificio Hedrick
Santa Paula, California



Ataques o HAGA CESAR en el caso de ataques de epilepsia. GRATIS una muestra y un folleto todo para una que nos diga su edad. Se ha usado desde hace 51 años. Para que sufra más tiempo, cuando se le ofrece el alivio gratis. De fijarse a TORRES REMONDY Co., MILWAUKEE, WIS., U. S. A.

¿SUS OJOS?



Tiene Vd. los Ojos debiles Ojos con pus Vista cansada Ojos lagrinosos Ojos con ulcera Aire en los ojos Ojos lacrimosos Ojos enrojecidos Ojos inflamados Ojos con picazón Parpados ulcerados Parpados granulados Parpados enrojecidos: GOTA OPTICA, el Remedio universal para los ojos, está recomendada para las enfermedades de los ojos para aclarar la vista, para limpiar y refrescar los ojos.

Pruebe Vd. un frasco de GOTA OPTICA, y se convencerá de sus efectos benéficos. GOTA OPTICA de venta en todas las farmacias a 25c (oro) cada frasco pero si no puede encontrarlo en su botica, mándenos 25c (oro) en timbres y le mandaremos un frasco por correo. GOTA OPTICA está manufacturada solamente por

DOMINGO DRUG CO.
P. O. Box 180, El Paso, Texas.

República, a la edad de 7 años, entró al Convento de San José, sucursal del famoso convento de París del mismo nombre. Allí permaneció ocho años, aprendiendo perfectamente la lengua francesa, único idioma permitido.

Cuando cumplió catorce años, sus padres la llevaron a Europa. Visitó las principales capitales del viejo continente habiéndose relacionado con la aristocracia Europea.

A su regreso a México, volvió a ingresar al convento de San José, saliendo definitivamente de él un año más tarde. Presentada en sociedad, Dolores tomó con fruición la tarea de contribuir al mejoramiento del pobre y desvalido. No había función o festival de caridad que no contara con el valioso concurso de Dolores. Ocasionalmente realizaba viajes de recreo a la hacienda que sus padres tienen a unos 500 kilómetros de la capital.

Fué en un festival de caridad donde conoció a quien es

Seccion de Fillmore

hoy su esposo, entonces uno de los jóvenes de la "élite" metropolitana.... La mamá de Jaime Martínez del Río era presidenta de una Sociedad de Beneficencia, y la estimable dama promovió varias fiestas de caridad. Jaime la ayudaba y en esas actividades tuvo ocasión de conocer a la actual esposa.... Se inició el idilio y cinco meses después de su primer encuentro (11 de abril de 1921), Jaime Martínez del Río se unió en matrimonio con Dolores. Su boda fué uno de los acontecimientos sociales más importantes de México, pues a ella concurrieron los componentes de la aristocracia y altos funcionarios del gobierno mexicano.

Inmediatamente después de su enlace, los del Río marcharon a Europa, donde disfrutaron una dichosa luna de miel que duró año y medio, regre-

sando contentos y felices a la ciudad de México.
Dolores no se redujo a una vida de boato; siguió dedicando su tiempo y energías al triunfo de las causas nobles, siem-

¡ATENCIÓN!
Un Consejo en la Necesidad, es un Amigo de Verdad!
Guerra a las Cataratas

"RAYO DE SOL"
Tratamiento Magnífico y Eficaz para combatir las Cataratas. Nubes e inflamaciones de los Ojos. Ayuda a destruir Carnosidades y demás enfermedades de la vista.
A un hombre de 76 años le detuvo el mal y ha seguido grandemente aliviado.
Precio del Tratamiento \$2.25 Dls. Se envía C. O. D. Libre de Porte al recibirse el valor en junto. Pídalo a la INT'L MERCANTILE CO.
P. O. Box 182 Sta. A. San Antonio, Texas

pre lenta y solícita de las necesidades del desamparado.... Dominando la danza, que aprendió bajo la dirección de los mejores maestros de Europa, su número era la atracción de las fiestas caritativas. Nunca (Pasa a la 6a. Plana)

CLOUGH'S PHARMACY

"La Botica para Su Receta"

Nuestros deseos aumentan nuestra clientela mexicana. Para todo servicio en el ramo, estamos a sus órdenes.

Fillmore — Calif.
Teléfono 130J

THE "GARCIA" SUBDIVISION

Lotes de magnificas dimensiones en la ciudad y a una cuadra del centro

Aproveche esta oportunidad. Compre directamente del dueño. Ahorrándole la comisión del Agente

FELIX GARCIA, Prop.

1250 EAST MAIN ST. — SANTA PAULA, CAL.

La Casa Netamente Mexicana RIVAS HERMANOS

Tiene siempre completo Surtido de Abarrotes y Loza Mexicana
PATROCINE SUS PAISANOS
Main and Mount View Sts. FILLMORE, Calif.

Gran Tienda de: SANCHEZ HERMANOS
Abarrotes Nacionales y del País
PRECIOS SIN COMPETENCIA
Pase a Visitarnos
Main and Mount View Sts. FILLMORE, Calif.